

15 de enero de 2019

Swift Creek Al Día

Swift Creek Elementary School, 5601 Tryon Road, Raleigh, NC 27606

<http://swiftcreekes.wcpss.net>

919-233-4320

El registro de kindergarten ya está abierto!

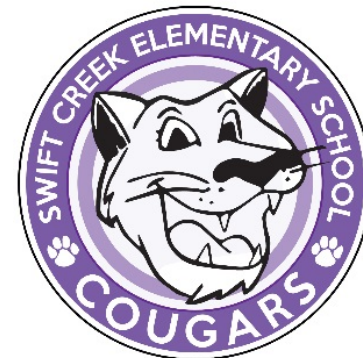
¿Tiene un niño que vaya al KINDERGARTENER o sabe de un amigo que lo hace? El registro de kindergarten ya está abierto. Para registrarse, por favor traiga estos documentos:

- Acta de nacimiento certificada
- ID del padre
- Vacunas
- Factura eléctrica o de agua actual
- Contrato de arrendamiento o compra firmado recientemente

¿Quieres un tour de nuestra escuela con nuestro director? Llame a la oficina de recepción al 919-233-4320.

3Rd, 4^{THy} 5TH Padres de grado: EOG Pruebas !!!!

¡Por favor marque su calendario! EOG pruebas se llevarán a cabo comenzando **May 29-June 7** para todos **3rd - 5th estudiantes de grado**. Las pruebas **comienzan a las 9:15 AM** cada día y es muy importante que todos los estudiantes estén a tiempo para la escuela en cada uno de estos días. Por favor, no programe citas u otros eventos que hagan que los estudiantes no estén en la escuela para comenzar el día. Más información sobre las pruebas de EOG se realizará más tarde en la primavera. Gracias por ayudar a asegurar un proceso de pruebas suave para los estudiantes y el personal!



Recordatorio!!!!

Viernes, el 18 de enero es un día escolar regular. No de recuperación de nieve.

En esta edición

P2 Esquina

Noche en Swift Creek en City Barbeque el Miercoles, Enero 23

Resiliencia: la biología del estrés y la ciencia de la esperanza

¡Necesitamos ayuda en la biblioteca!

Noticias emocionantes de la sala de arte

Ganadores de la Feria de Ciencias

Artes culturales en febrero

Patrocinar una página en el Anuario

SCES Calendario de baloncesto

P2 Esquina:

Enero 7-11
Perseverancia



¿Qué es la perseverancia? ¿Decir?

Completas lo que empiezas a pesar de los obstáculos. Nunca te Rendirías.

¿Por qué importa?

Para los individuos, la persistencia puede estar directamente conectada a la capacidad de un individuo para tener éxito a lo largo de su vida. Los que perseveran a través de los contratiempos a menudo cosechan los beneficios del éxito adquirido al negarse a renunciar.

A nivel de grupo, la perseverancia puede ser contagiosa. La capacidad de un solo miembro del grupo o la voluntad de perseverar puede tener un impacto sustancial en aquellos que trabajan con él/ella y el equipo. Los grupos que muestran altos niveles de perseverancia son capaces de alcanzar metas que tal vez no hayan creído posibles. Los resultados benefician tanto a los individuos como al grupo.

Enero 14-18
Esperanza



¿Qué es Hope? ¿Decir?

Esperas lo mejor del futuro y trabajas para lograrlo.

¿Por qué importa?

Para los individuos, el optimismo se correlaciona con el éxito en el trabajo y el juego, la salud mental y física, y las fuertes relaciones sociales.

A nivel de grupo, el optimismo es crucial para el éxito grupal. Los optimistas son líderes fuertes. Encuentran significado en las dificultades y pueden crear una visión para el futuro. Ellos miran los obstáculos potenciales como oportunidades, en lugar de amenazas. Sin esperanza y optimismo, no podríamos superar las dificultades.

Enero 21-25
Precaución



¿Qué significa la prudencia?

Usted planea para el futuro y alcanzar sus metas haciendo las decisiones diarias cuidadosas.

¿Por qué importa?

La prudencia apoya la autogestión individual efectiva. Ya sea para aspirar a un récord atlético, grado académico o la compra de un coche, previsión y planificación son necesarias.

Sin embargo, los objetivos a largo plazo – incluso con un plan – sólo puede ser obtenida mediante la superación esos impulsos y deseos que alejarlo de sus objetivos.

A nivel de grupo, la prudencia es crucial – especialmente hoy en día, miopía se ha deslizado into muchas partes de la vida. Prudente las personas producirán una sociedad prudente. Y, como siempre, necesitamos líderes que puedan

pensar a largo plazo y crear el mundo que queremos que nuestros descendientes hereden.

Enero 28 – Febrero 1
Apoyando a otros cuando luchan



Febrero 4-8
Inteligencia social



¿Qué hace la inteligencia social ¿Decir?

Usted es consciente de los pensamientos y sentimientos de otras personas. Entiendes por qué hacen las cosas.

¿Por qué importa?

La inteligencia social ayuda a las personas a construir relaciones, y es importante para numerosos aspectos de la vida de una persona. Es permite a un individuo formar amistades y alianzas. Y asiste a una persona en contra de ser aprovechado.

A nivel de grupo, la inteligencia social es lo que nos permite funcionar como seres humanos. Estamos los seres sociales y confiamos en cooperación de otros. Por un entendimiento nosotros mismos y otras personas, podemos encontrar formas de colaborar para beneficio mutuo.

Noche de Swift Creek en City Barbeque: Mié, Enero 23

Tómese la noche libre de cocinar y únase a su comunidad de SWIFT Creek en el City Barbeque en Kildaire Farm Road en Cary. ¡Asegúrate de mostrar este código de barras cuando pagas tu comida!



Resiliencia: la biología del estrés y la ciencia de la esperanza

Como revela el nuevo documental resiliencia, el estrés tóxico puede desencadenar hormonas que causan estragos en los cerebros y los cuerpos de los niños, poniéndolos en mayor riesgo de enfermedad, falta de vivienda, tiempo de prisión y muerte temprana. Si bien los impactos más amplios de la pobreza empeoran el riesgo, todos los niños pueden verse afectados negativamente.

La resiliencia, sin embargo, también narra el amanecer de un movimiento que está decidido a defenderse. Los Trailblazers en pediatría, educación y bienestar social están utilizando la ciencia de vanguardia y terapias probadas en el campo para proteger a los niños de los efectos del estrés tóxico-y el legado de una infancia que nadie elegiría.

He escuchado de muchas, muchas personas cuán poderosa es este documental y que todo el mundo debería verlo. Tenemos una rara oportunidad de demostrarnos esto en nuestra escuela. Todos en nuestra comunidad (no sólo las actuales familias de SWIFT Creek) son Bienvenidos a ver esta película. La película corre por 45 minutos y luego habrá una breve discusión dirigida por las escuelas públicas primero.

Esta película está para la visión adulta solamente. ¡ Se proporcionará cuidado de niños! Si planea asistir, por favor indique abajo. ¡ Invite también a sus amigos y vecinos!

Por favor devuelva esta porción al maestro de su hijo.

Sí, asistirá a la demostración de resiliencia: la biología del estrés y la ciencia de la esperanza el jueves, 31 de enero de 6-8PM.

Nombre: _____

Email (for reminder): _____

Nombres y edades de los niños que necesitarán cuidado infantil:

Número de teléfono: _____

O RSVP en línea en <https://tinyurl.com/scesResilience>.

¡ Ayuda en la biblioteca!

A nuestros Swifties les encanta leer. Ayúdales a encontrar los libros que aman a través del voluntariado para ayudar a dejar de libros en la biblioteca! Para obtener más información, comuníquese con swils@wcpss.net



Noticias emocionantes en la sala de arte

- 1) Un nuevo * horno ha sido entregado a SWIFT Creek. No está enganchado y listo para disparar todavía, pero está en el edificio. el * Oven--el horno caliente, caliente que hornea la arcilla
- 2) Gracias a todos los que donaron a Ms, McIntyre eligen Grant. Los nuevos espejos y marcadores de mesa se entregarán este mes para que los estudiantes comiencen proyectos de autorretrato.
- 3) Gracias por las donaciones en curso. ¡ Muchos artículos son todavía necesarios,

Si tiene preguntas, comuníquese con Mrs. McIntyre at jmcintyre2@wcpss.net.

¿Lo sabías?

Cada mañana en SWIFT Creek, los estudiantes comienzan su día con el Compromiso ROAR.

Respeto
En el camino hacia el éxito
Actuar con Responsabilidad
Recuerda autocontrol



Artículos necesarios en la sala de arte

- bolsas Ziploc de galón
- Legos usados
- bloques de madera
- rompecabezas de arte
- toallas de papel o tubos de tocador
- toallitas para bebés
- corbatas de hombre
- cartones de huevo de poliestireno
- bandejas para bebidas de papel
- marcadores Sharpie todos los tamaños de todos los colores
- tapas de botellas de plástico limpias
- tapas de detergente para ropa
- bolsas de plástico y de papel
- escobas de madera viejas



©Prawny * illustrationsOf.com/216156

Ganadores de la Feria de Ciencias

Gracias a todos nuestros participantes de la Feria de la ciencia. Nuestras presentaciones fueron de excelente calidad este año. A continuación se muestra la lista de ganadores.

Los ganadores del mejor de los show, Tanner Wohldmann, Sullivan Waters, y Meredith McIntyre, competirán en la feria regional central de la ciencia en la escuela secundaria de la ladera en Durham el 2 de febrero. Les deseamos la mejor de las suertes!!!

¡ Gracias a nuestros voluntarios!

Gracias, gracias, gracias a Jen y Chris Miller por dirigir la Feria de Ciencias durante los últimos años. Los Millers han sido fuertes defensores de conseguir la ciencia en Swift Creek! Chris también fue el niño del cerebro detrás de nuestra ahora popular noche STEM. ¡ Los extrañaremos en el Creek el año que viene!

Gracias a los jueces de este año:

1. Emily McQuiston
2. Virginia Chapman
3. Jennifer Hayes
4. ¡ Y todos los miembros de la familia Miller!

Ganadores del 3^{er} grado: Demostraciones

<u>Lugar</u>	<u>Nombres de estudiantes</u>	<u>Título</u>
1 st , Best in Show	Hailey Williams	Tren electromagnetico
2 nd	Bara Klatib	Como comienza la lluvia
3 rd	Luke Ellsworth	Cual es el problema?

Ganadores del 3^{er} Grado: Experimentos

<u>Lugar</u>	<u>Nombres de estudiantes</u>	<u>Título</u>
1 st , Best in Show	Tanner Wohldmann	Osmosis Gummy Barr
1 st , Best in Show	Sullivan Waters	Suelo, Suelo, Por todos lados
1 st	Valerie Aguille Rylei McClamroch	Rosas Cambiando de Color
2 nd	Mason Fernandez	La atracción Slime

Ganadores de 4^{to} Grado: Experimentos

<u>Lugar</u>	<u>Nombre de estudiantes</u>	<u>Título</u>
--------------	------------------------------	---------------

1st, Best in Show

Meredith McIntyre

Fibra difusa

Gnadores de 5th Grade: Experimentos

Place

Nombre de estudiantes

Titulo

1st

Trenton Wohldmann

Construir un Espejo infinito

5th Grade Winners: Demonstrations

Place

Student Names

Titulo

1st

Eliana Beta

Manejar distraidos

Samantha Deaton

Sophia Dexter

2nd

Ryan Ashrafi

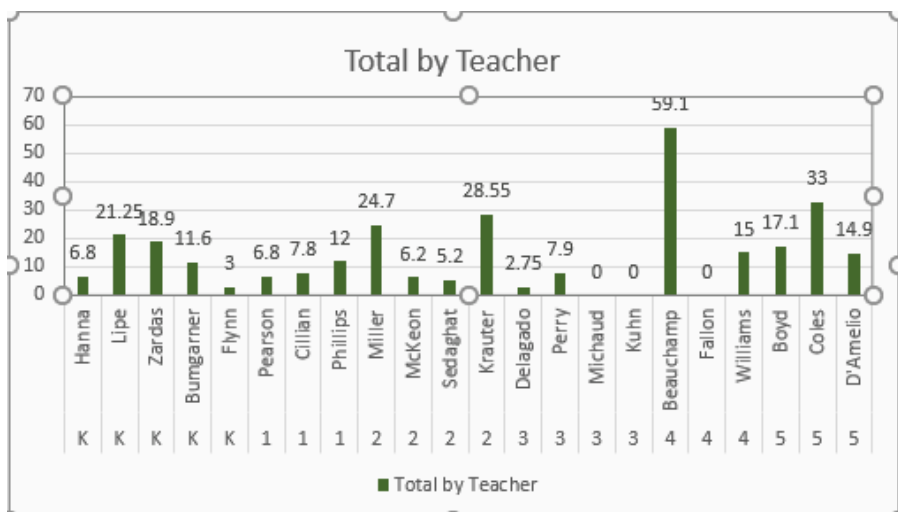
Anatomia de un Champiñón

Colt Jackson

Samantha Miller

Box Top Actualización

Hasta la fecha, hemos recolectado \$471.45 in Box Tops y tapas de botellas de Coke .
 Revisa el gráfico para ver dónde está la clase de tu hijo. La próxima fecha de recolección es el jueves, 31 de enero. Todos los Box Tops deben presentarse antes del 1 de marzo para nuestro cheque de primavera. Así que envía esos Box Tops a sus maestros hoy!



¡ Patrocina una página o coloca un anuncio en el Anuario!

Patrocinar una página en el Anuario es una manera divertida de mostrar su apoyo para el Anuario de SWIFT Creek! Fo \$10, enlatar patrocinar una página de su elección.

El Anuario también es un manera fácil y asequible de anunciar su negocio! Tenemos anuncios de diferentes tamaños disponibles para satisfacer sus necesidades. Cuando usted compra un anuncio en el Anuario, también ayuda a mantener los costos hacia abajo para los niños que compran el Anuario. Para obtener más información, póngase en contacto con Kristy Pickurel al yearbookpics.sce@gmail.com.

No olvide comprar su Anuario en <https://tinyurl.com/scesYearbook!>

SCES Calendario de baloncesto

Ven a animar a la Srta. graves y a nuestros 5TH equipo de baloncesto de grado!

- Feb 6 – HOME vs. Dillard Drive Elementary
- Feb 13 – HOME vs Creech Road Elementary
- Feb 27 – AWAY at Barwell Elementary
- March 6 – AWAY at Creech Road Elementary
- March 13 – AWAY at Dillard Drive Elementary



¡ Gracias a David's Auto Service en Durham por patrocinar a nuestro equipo este año! Nos están proporcionando camisetas y aperitivos.

¡Próximamente! --La semana de Leer en todo Estados Unidos

Estaremos celebrando la semana National Read Across America February 25-March 1. Al igual que el año pasado, la celebración de una semana de duración tendrá actividades que harán que los estudiantes se entusiasmen con la lectura. La celebración inspirada por el Dr. Seuss concluirá con los lectores de la comunidad que visitan las aulas para compartir su libro favorito de niños con cada clase. Si conoce a algún miembro prominente de la comunidad o líderes de negocios que le gustaría venir a leer a una clase, por favor envíe un correo electrónico a Sarah Mailhot en smailhot@wcpss.net con la información de contacto. Gracias!



Tu calendario de enero

- **Jan 14-18:** P2 Esperanza
- **Thursday, Jan 17 10-11am:** Asista a este 1-sesión de información de horas para aprender sobre el programa Magnet K-12 del Condado de Wake, los programas universitarios tempranos, las escuelas durante todo el año y el proceso de solicitud. La ubicación es Crossroads I, 5625 Dillard Drive, Cary, NC 27518
- **Friday, Jan 18:** ¡ Día escolar regular! Recuperacion de día de nieve
- 1. **Monday, Jan 21:** Martin Luther King Jr's Birthday. No hay escuela.
- **Jan 22-25:** P2 Prudencia
- 1. **Wednesday, Jan 23:** Noche de Swift Creek en City Barbeque en Cary. ¡ Cuando muestres tu volante, el 25% de las ventas va a SWIFT Creek!
- **Jan 28-Feb 1:** P2 Apoyando a otros cuando luchan
- **Wednesday, Jan 30:** Fecha límite para aplicar a un magnet o year-round school. Más información en <https://magnet.wcps.net/apply/>
- **Jan 31:**
 - Día de recolección de Box Top Collection! Envía tus Box Tops y tapas de botellas de Coke a la maestra de tu hija.
 - Demostración de resiliencia: la biología del estrés y la ciencia de la esperanza (ver más información anteriormente en el boletín informativo). RSVP en <http://tinyurl.com/scesResilience>.

Tu calendario de febrero

- **Friday, Feb 1**
 - 9:30-10:30am: Café y conversación con Mr. Propst.
 - Día del espíritu escolar!
 - Celebración de la brillantez. Los padres recibirán una invitación para los estudiantes que están siendo reconocidos.
- **Feb 4-8:** P2 Inteligencia social
- **Feb 6:**
 - Reunión del Consejo Consultivo de la Junta del distrito 5 en el Vernon Malone College y Career Academy
 - Juego: Home Basketball vs. Dillard Drive Elementary
- **Feb 11-15:** P2 Amor
- **Feb 12 6:00pm:** Concierto de sonido de segundo grado; Noche de currículo de matemáticas
- **Feb 13:** Home basketball game vs. Creech Road Elementary
- **Friday, Feb 15**
 - **1:15pm:** Salida temprana. La escuela termina a la 1:15pm.
 - Fecha límite para RSVPs al Baile de Padre e Hija en Feb 22
- **Feb 18:** Día de trabajo del maestro
- 1. **Tuesday, Feb 19:** Día escolar regular para recuperar la nieve de diciembre
- **Feb 22:**
 - 6-7:30pm: baile de Padre e hija: Te amo hasta la luna y de vuelta!
 - 1. Box Top Día de recolección! Esta es la última gran colección antes de la presentación de nuestra escuela para un cheque de primavera! Por favor, envía todas tu box top y las tapas de la botella de coque así podemos conseguir un gran cheque !
- **Feb 25-Mar1:** P2 Entusiasmo
- **Feb 27:** Away juego de basketball contra Barwell Elementary

